

VIA



DIE BÜRGERZEITUNG FÜR MÖCKERN UND WAHREN

DUKKT

N° 69 – Februar 2004

VIADUKT / 1 / N° 69

1 0 0 0 J A H R E W A H R E N

Festakt – Ausstellungseröffnung – Festkonzert – ein kulturelles Wochenende für Wahrener Bürger am 7./8. Februar 2004

Das hat es seit vielen Jahren in diesem Stadtteil nicht mehr gegeben! Geballt an einem Wochenende so faszinierende Veranstaltungen, an dem sehr viele Wahrener Bürger, aber auch Besucher unmittelbar teilhaben konnten. Es begann am Samstag um 10 Uhr im ältesten Bauwerk, der Gnadenkirche, mit der Festveranstaltung, die das Festjahr in Anwesenheit des Oberbürgermeisters Wolfgang Tiefensee eingeleitet hat. Das ausgewogene Programm mit kurzen Reden des Hausherrn, Pfarrer Buchmann, dem Vorsitzenden des Bürgervereins, Roland Wächtler (s. Innenseite), dem OBM Wolfgang Tiefensee, dem etwas längeren Festvortrag von Prof. Dr. Gerhard Graf mit Einblick in die historischen Zusammenhänge und dem wunderbaren Orgelspiel von Prof. Arved Gast ließ die Stunde schnell vergehen.



beim Festakt



Festkonzert in der Gnadenkirche



Eröffnung der Ausstellung

Nachdenkliche Worte und schmunzelne Momente sowie aufrüttelnde Klänge erfreuten die Herzen der Anwesenden. Den anschließenden Empfang im KulturTreff Nordwest nahmen sehr viele Gäste wahr, um das frisch sanierte Haus kennenzulernen und Gespräche zu führen. Abends erlebten ca. 500 Interessierte die Klaus Renft Combo u.a. Bands im KulturTreff. Lang war die Nacht!!

Der Sonntag begann mit den Fest-Gottesdiensten in der Ev.-Luth. Gnadenkirche und der Dominikanerkirche St. Albert. Um 14 Uhr wurde die historische und zeitgenössische Ausstellung des Bürgervereins Möckern / Wahren e.V. im Saal des Klosters St. Albert eröffnet. Erklärende Worte durch

Aus dem Inhalt

Seite 1 bis 4

1000 Jahre Wahren

•

Seite 5 bis 7

Stadtteil Aktuell

•

Seite 8

Aus Schulen und

Stadtteil Aktuell

•

Seite 9

Stadtteil Aktuell

•

Seite 10 und 11

Wann - Wo - Wer - Was

Veranstaltungen

Fortsetzung auf Seite 2

IN EIGENER SACHE

Bürgerberatungsstätte und Redaktion
„VIADUKT“: Karl-Helbig-Str. 15
04159 Lpz. · Tel./Fax: 90 11 781
e-mail: bv-moeckern-wahren@gmx.de

Sprechzeiten:

Mo bis Do 8.00 – 16.30 Uhr,
Fr 8.00 – 14.00 Uhr

Beratungshilfe

Zu Mietfragen wird allen Bürgern jeden 1. und 3. Montag im Monat ab 16 Uhr eine Beratungshilfe im Büro Karl-Helbig-Str. 15 angeboten. Wir bitten um telefonische Voranmeldung.

IMPRESSUM

– Die Bürgerzeitung für Möckern und Wahren –
Nr. 69, Februar 04, Herausgeber:
Bürgerverein Möckern/Wahren e.V., Karl-Helbig-Str. 15, 04159 Leipzig, Tel./Fax: 90 11 781, **Verantw.:** Roland Wächtler, **Redaktion:** Büro des Bürgervereins – Auflage: 8.500, wird kostenlos in alle Haushalte verteilt, Zusendung 5 €/Hj.,
Druck/Satz/Layout: FRITSCH Druck GmbH

Historische Bucherscheinerungen über den Stadtteil

zu erwerben im Büro des Bürgervereins:
„Die Straßen in Leipzig - Möckern und Wahren“ Hrsg. Bürgerverein Möckern/Wahren e.V. 2002, 4,00 €, „Die Gnadenkirche in Leipzig - Wahren“ Hrsg. Förderverein der Ev.-Luth. Gnadenkirche Leipzig-Wahren e.V. 2002, 7,50 €
„Von der Kiesgrube zum Auensee“ Hrsg. Bürgerverein Möckern-Wahren e.V. 1999, 5,00 €, „Wahren“ - eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig e.V. 1999, 8,00 €, „Möckern“ - eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig e.V. 1998, 8,00 €, „Die Auferstehungskirche zu Leipzig-Möckern“, Hrsg. Förderverein der Auferstehungskirche Möckern 1999, 2,30 €, „Stahmeln“ - eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig 2000, 8,00 €, „Leipzigs grüne Schenken“ - ein Streifzug durch Leipziger Vereins- und Gartenlokale, kostenlos.

Redaktions- und Anzeigenschluss
für den VIADUKT, Ausgabe 70:
10.03.2004

www.leipzig-wahren.de
www.leipzig-moeckern.de

Fortsetzung von Seite 1

Herrn Haustein, unserem Stadtteilhistoriker, eine exzellente musikalische Umrahmung und ein erfrischender Imbiß luden zum Verweilen auf zwei Etagen ein. Daneben konnten die Ersttagsbriefe mit zwei Motiven und die übrigen Veröffentlichungen über Wahren käuflich erworben werden. Und schon nahte das Fest-Konzert um 16 Uhr in der Gnadenkirche. Der erweiterte Chor, unterstützt von Sängern und Solisten der Nachbarchöre, bot Musik aus zehn Jahrhunderten (11. bis 20. Jhrh). Im 18. Jahrhundert angekommen, rührte W.A. Mozarts (1756–1791) „Laudate Dominum“ sichtbar alle Besucher. Ein wunderbares Programm und gute Sänger, ausgesucht und geleitet von Regina Ratzmann von der Gnadenkirche. Herzlichen Glück-

wunsch!

Das nächste Konzert findet schon am 19.03.2004 um 19.30 Uhr statt. Geboten wird eine Gesangsgruppe mit Saxophon-Improvisationen.

So endete der Sonntag mit vielen schönen Eindrücken und der Erkenntnis, dass durch bürgerschaftliches Engagement auch in diesem Stadtteil kulturelle Ereignisse



Pfarrer Buchmann bei seinen Einführungsworten



Prof. Dr. Graf verliest die Festrede



OBM Wolfgang Tiefensee würdigt das ehrenamtliche Engagement der Bürger

nisse für ein breites Publikum auf die Beine gestellt werden können. Alle Veranstaltungen waren sehr gut besucht. Wir freuen uns über den bisherigen Zuspruch und hoffen auf Ihr weiteres Interesse.

Ich möchte mich an dieser Stelle auch persönlich bei allen Menchen, die mich anhörten, mit mir diskutierten und mich letztlich unterstützten, ob mit einer Idee, einer Spende oder einer Sachleistung, 1000 mal bedanken.

Nutzen Sie die weiteren Angebote des Veranstaltungskalenders, den Sie auch unter: www.leipzig.de finden.

H. Busse, BV

B. Terpitz - Dekorationen Dekorationsnäherin



Georg-Schumann-Str. 314
04159 Leipzig

Telefon: 0341/ 46 21 857
Fax: 0341/ 46 22 295

Dekorationen von A-Z

- Ausmessen
- Beraten
- Nähen
- Montieren

Unsere Bankverbindung für Ihre Spenden und Zuwendungen:
Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.
Sparkasse Leipzig
Konto-Nr. 11 00 454 094
BLZ 860 555 92

*Sehr verehrte
Bürgerinnen und Bürger von Wahren,
sehr verehrte Gäste,
Herr Oberbürgermeister Wolfgang Tiefensee,*

es ist mir eine große Freude, Sie alle recht herzlich zur Eröffnungsveranstaltung „1000 Jahre Wahren“ begrüßen zu können. Am morgigen Sonntag vor 1000 Jahren wurden Wahren und seine damaligen Bürger das „erste Mal“ urkundlich erwähnt. Es war die Aufgabe der Historiker, die Geschehnisse dieser langen Periode zu erforschen und zu dokumentieren, aber dies ist nur möglich, weil Bürger in diesem Stadtteil von Leipzig arbeiteten, wohnten, bauten, lachten und liebten, Familien gründeten, Glück und auch Bitternis erfuhren, aber immer ihre Heimat schätzten und auch in der Ferne mit ihr verbunden waren. Diese Verbundenheit zu Wahren und seinen Bürgern ist das Fundament der ehrenamtlichen Arbeit unseres Bürgervereins, der seit Mai 1992 besteht. Sicherlich gab es in der 1000-jährigen Geschichte immer engagierte Mitbürger für das Gemeinwohl, aber noch nie war eine Verbundenheit der Bürger mit Wahren so spürbar. Ich hatte vor, alle Sponsoren und Mitarbeiter in der Arbeitsgruppe „1000 Jahre Wahren“ namentlich zu benennen und meinen Dank auszusprechen, aber leider – nein nicht leider – Gott sei Dank wäre die Aufzählung zu lang geworden. **Aber, im „VIADUKT“**, unserer Stadtteilzeitung, die seit 1993 aller zwei Monate kostenlos erscheint und sehr gern gelesen wird, erfolgt die öffentliche Würdigung auch für die hervorragenden Unternehmen mit ihren Betrieben, Vereine mit ihren Mitgliedern, städtische Ämter mit ihren Mitarbeitern und all der vielen Bürgerinnen und Bürgern aus Wahren, Leipzig, Deutschland, Europa und der ganzen Welt. Meinen herzlichen Dank spreche ich selbstverständlich allen Förderern, Spendern, Sponsoren und Mitarbeitern aus, die sich jetzt und hoffentlich auch in den nächsten 10, 100, und 1000 Jahren am Wohl unseres Stadtteiles und unseres Bürger-

vereins beteiligen und beteiligen wollen. Hierbei richtet sich mein Blick besonders auf unseren Schirmherren und Oberbürgermeister, lieber Wolfgang Tiefensee, nicht daß ich eine Sonderstellung nach dem Festjahr für Wahren erbitten will, aber der Erhalt des städtischen Wohlwollens für unsere längerfristigen Ziele mit dem „Kleingartenpark Nord“, dem Straßen- und Wohnungsbau im Stadtteil einschließlich B 6, Bau der S-Bahn sowie der Sanierung von Handschwengelpumpen wollen wir mit Ihrer Hilfe nicht aus dem Blick verlieren. Aber vorerst recht herzlichen Dank für die bisher gewährte Unterstützung. Sehr verehrte Festgäste, liebe Freunde und Förderer aus Nah und Fern von Wahren, es ist zwar bekannt, dass Leipzig flächenmäßig größer und bevölkerungsreicher als Wahren ist, aber dafür sind wir urkundlich 11 Jahre älter und haben in vielen Bereichen über Jahrhunderte hinweg Leipzigs Wachsen mit ermöglicht und gefördert. **Erinnert sei nur an die Pittlerwerke, Polyphon-, DUX- Automobilwerke, und die jetzt noch prägenden Bauten des Viaduktes und des Naherholungsgebietes am Auensee.** Dieses ständige „Geben und Nehmen“ zum Vorteil unserer Bürger hat unseren Stadtteil immer lebenswert gemacht. Es sei mir erlaubt, dass ich an dieser Stelle besonders auf unseren Veranstaltungskalender hinweise. Hier finden Sie die unterschiedlichsten Veranstaltungsangebote im Wahrener Gebiet von Februar bis Dezember 2004 zu den unterschiedlichsten Themen in Bezug auf unseren Stadtteil. Ich möchte Sie recht herzlich zu unserer historischen und zeitgenössischen Ausstellung in den Saal des Klosters St. Albert einladen, die morgen, am 8.02. um 14.00 Uhr eröffnet wird. Besondere Aufmerksamkeit möchte ich noch auf unsere großen Sommerfeste im Juni und August lenken. Vielleicht kommt der eine oder auch der andere mit Gästen und erweiterter Familie, um ein paar vergnügliche und angenehme Stunden in heimatlichen Gefilden zu verbringen. Wir freuen uns über jeden Gast, und besonders freuen wir uns als Bürgerverein, wenn aus Gästen Förderer und Sponsoren oder auch zeitweise helfende Hände werden. Apropos helfende Hände, in diesem Zusammenhang gilt unser herzlicher Dank dem Hausherrn der wunderschönen Gnadenkirche, dem ältesten Gebäude Wahrens, Herrn Pfarrer Buchmann und Dr. Schleinitz, die uns in allen unseren Belangen und Wünschen tatkräftig unterstützen. In



Roland Wächtler, Vorsitzender des Bürgervereins begrüßt die Gäste

diesem Sinne wünsche ich uns allen einen erfolgreichen Verlauf des Festjahres und weiterhin eine so ausgezeichnete Zusammenarbeit mit Ihrem/ unserem Bürgerverein Möckern/Wahren.

R. Wächtler

VIADUKT / 3 / N° 69



INHABER: DIRK KNORN

Öffnungszeiten:
Di - Fr 16.00 - 23.00 Uhr; Sa 11.00 - 24.00 Uhr;
So + Feiertage 11.00 - 22.00 Uhr; Mo Ruhetag

Freitag 27. Februar ab 19.00 Uhr
TANZABEND MIT LIVE MUSIK
mit der legendären Leipziger Band
BEAT-CLUB
(Musikbeginn gegen 20.30 Uhr)

Freitag 26. März ab 18.00 Uhr
„SCHWARZ WURZELN“
Premiere des neuen Programms mit
Clemens-Peter Wachenschwanz
(Vorstellungsbeginn gegen 21.00 Uhr)

Mittwoch, 14. April ab 18.00 Uhr
„EIN SACHSE BESCHNARCT SICH DIE WELT“
Vorpremiere des neuen Kabarettprogramms mit
„Gunter Böhnke & Rainer-Voithel-Trio“
(Vorstellungsbeginn gegen 21.00 Uhr)

Christoph-Probst-Str. 38 · 04159 Lpz. · Tel.: 911 01 45
www.sternhoehe.de

WASCHAKTION BEI Agip

Komplettpflege

+ 1 Berliner

nur EUR 7,95

Agip Service Station Matthias Nicolai

Hallesche Straße 182

04159 Leipzig / Lützschena

Tel.: 0341/ 461 57 10 · Fax: 0341/ 461 62 00

**SB. Boxen
Getränkemarkt
Bistro
Shop**



Der Bürgerverein dankt allen Menschen und Firmen, die uns bisher unterstützt haben, insbesondere

den Förderern, Spendern, Sponsoren und sonstigen Leistungserbringern

Stadt Leipzig, Kultur- u. Wirtschaftsamt
 Stadt- und Kreissparkasse Leipzig
 Stadtwerke GmbH Leipzig
 POLYPHON Film- und Fernsehgesellschaft mbH Hamburg
 Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co KG (LVZ)
 Albert Egenolf Runkel-Steeden
 EMAG Maschinenfabrik GmbH Leipzig
 Förderverein der Gnadenkirche
 St. Benno Verlag
 Kloster und Pfarrei St. Albert
 Minerva Apotheke
 Apotheke Am Viadukt
 Leipziger Anzeigenblatt Verlag GmbH & Co. KG
 Hahn Elektronik Service
 Colberg Werbetechnik
 Prof. Dr. Gerhard Graf
 Dr. Roland Hohmann
 Carola Roesch, Altdorf
 Hans-Peter Götze Hamburg
 Zahnarzt Dr. Lutz Meyert
 Zahnarztpraxis Dr. Angelika Siegel
 Grafikstudio-Poznanski
 Trauerhilfe Pietät GmbH
 Unabhängiges Versicherungsbüro Gisela Sandring
 Containerdienst Leipnitz, Inh. H. Busch
 Brauerei Krostitz
 KulturTreff Nordwest
 Verein für saubere Umwelt e.V.
 Heisenberg-Gymnasium/ Informatikgruppe bei Frau Röber

Amt für Stadterneuerung und Wohnungsbau-
 förderung
 Stadtgeschichtliches Museum
 Museum der Bildenden Künste
 Naturkundemuseum

Pro Leipzig e.V.
 FRITSCH Druck GmbH
 Colberg Werbetechnik
 Don Bosco Jugendwerk GmbH Burgstädt
 Landesverband Sächsischer Philatelistenvereine e.V.

den Mitgliedern der Arbeitsgruppe

Gisela Arzinger, Birgit Allner, Heidemarie Busse, Günter Dlugos, Dr. med. Karla Hoßbach, Dr. Uwe Wallberg, Hans-Reinhard Günther, Siegfried Hausteин, Helga Howiller, Wolfgang Kretzschmar, Siegfried Lehmann, Gerd Neumann, Pater Georg, Pfarrer Buchmann, Dr. Schleinitz, Joachim Poznanski, Prof. Dr. Gerhard Graf, Regina Rausch, Helga Schneider, Carola Schütz, Ines Thümmeler, Roland Wächtler, Michael J. Weichert, Volkmer Wunderlich.



Ein besonderer Dank an:
 Siegfried Hausteин, Heidemarie Busse,
 Joachim Poznanski (v.l.n.r.)

den Mitgestaltern der Ausstellung

Siegfried Hausteин und Prof. Dr. Graf für die historischen Sammlungen und für die Aufbereitung und Bearbeitung der historischen Beiträge;

Joachim Poznanski für die künstlerische Umsetzung des Ausstellungs-konzeptes;

den Künstlern:
 Jürgen Mau (Verwalter des Erbes Hans Mau),
 Wolfgang und Brigida Böttcher,

Rolf Zimmermann und Holger Beer für die Leihgabe ihrer Bilder und der Skulptur;

den vielen Bürgern, die uns ihre persönlichen Schätze zur Verfügung stellten;
 den fleißigen Helfern beim Aufbau der Ausstellung und bei der Absicherung der Organisation;

dem Hausherrn Prior Georg Menke und den Schwestern des Klosters St. Albert.



Pater Georg eröffnet die Ausstellung im St. Albert

Wir möchten darauf hinweisen, dass unsere spezifischen Veröffentlichungen noch zu erwerben sind:

- DAS 1000-JÄHRIGE WAHREN /Spaziergänge durch einen Leipziger Stadtteil, à 10 €
- 1000 Jahre Wahren/Kalender 2004, à 5 €
- Schautafeln der Ausstellung im Format A3, à 2 €
- Ersttagsbriefe mit den Motiven Gnadenkirche und Rathaus Wahren, à 2 €.

Unsere Ausstellung im Saal des Klosters St. Albert ist noch geöffnet:

bis zum 22. Februar, 17 Uhr

Der nächste Vortrag findet am 28.02.2004 in der Gnadenkirche statt, mit Siegfried Hausteин. Ab 10. März, 14 Uhr beginnen die Rathaus – Turmbesteigungen.



Länger Leben zahlt sich aus.

Im Alter sorgenfrei Ihren erreichten Lebensstandard genießen? Mit der Allianz PrivatRente bekommen Sie Monat für Monat garantiert Geld – egal, wie alt Sie werden! Gern beraten wir Sie zu Ihrer individuellen Altersvorsorge. Hoffentlich Allianz.

Steffen Schmidt

Generalvertretung der Allianz
 Georg-Schumann-Str. 200,
 04159 Leipzig
 Tel.: 03 41/ 9 01 29 79
 Fax: 03 41/ 9 01 29 89
 e-mail: steffen.schmidt@allianz.de



Begegnungsstätte Volkssolidarität · Horst-Heilmann-Str.4 · Tel.: 901 05 17

Tanznachmittag: jeden Mittwoch 14.30 Uhr; **Gedächtnistraining** beginnt am 01.03. 13.30 Uhr, 15.03., 05.04., 19.04. und im 14-tägigem Rhythmus weiter, **Gymnastik** findet jeweils Mo 17.00–18.00 Uhr, Di 8.30, 9.45 Uhr und 11.00 Uhr jeweils 1 Stunde unter der Leitung von Frau Ammon statt, Ukb. je 2,00 €; **Sängerkreis Möckern:** Mi 18.30 Uhr, **Klampfenchor:** Di 15.30–18.00 Uhr; **Diabetikerselbsthilfegruppe:** jew. am 1. Do im Monat 15.00 Uhr; **Kreativzirkel:** jeden 2. Do im Monat ist der Kreativ-Zirkel mit Frau Schindler, wobei die Thematik immer erst für das nächste Treffen festgelegt wird, Ukb. 1.50 €; **Kaffeeklatsch:** jeden Fr 13.30 Uhr; **Reise-Info-Beratung der OG 213:** 04.03., 18.03. u. 01.04. 10.00 Uhr Hr. Dr. Fix; **Ortsgruppenveranstaltungen:** Do 26.02. 14.00 Uhr OG 206 Fr. Krebs.
Bei Interesse **Computerkurs** durch eine Bildungsinitiative der LINTEC Informations Technologies AG. Terminfestlegung bei

Bedarf von mindestens 6 Teilnehmern. Kurs findet in der BS statt.
Besondere Veranstaltung: 10.03. „Operette sich wer kann“ mit beliebten Melodien aus Operette und Musical erfreut uns Peter Eichelmann. **Zentrale Veranstaltungshinweise:** Mi 10.03. 14.00 Uhr **„Die Frau – gestern und heute“** musikalisch-literarische Veranstaltung mit Erland Schliebe
Auswahl der Tagesfahrten mit JAGÜ-REISEN: Mo 08.03. 14.10–20.00 Uhr **Frauentag/Schkeuditz** Busfahrt, Kaffeetrinken, Kultur, Abendessen, Tanz **28,00 €**; Do 22.04. 8.50–19.00 Uhr **Quedlinburg/Hexentanzplatz** Busfahrt, Mittagessen **28,00 €**
Fr 12.03. 14.00–16.00 Uhr Fotoseminar vom Kleinbild bis Digital für Amateure aller Altersgruppen
Anmeldung Tel.: 0341 / 901 01 17
Fr. Schmelzer, Eintritt und Seminar kostenfrei

Wir sind umgezogen ...



Notarinnen
Antje Beyer / Martina Möller

Seit 29.01.2004 befindet sich unser Büro in der Springerstraße 9, 04105 Leipzig (Parkplätze im Hof).

Die Telefon- und Faxnummern sowie E-Mail-Adresse bleiben wie folgt erhalten: Telefon: 0341/ 990 33 44
Telefax: 0341/ 990 33 48
E-Mail: Notar-Beyer-Moeller@t-online.de

Wir freuen uns, Sie in unseren neuen Räumen begrüßen zu können.

CONTAINERDIENST LEIPNITZ

STAHMELN
Inh. H. Busch

Schrott und Metalle
Annahme nach Vereinbarung
**auch Kleintransporte
max. 1,5 t Last**

DRUCKEREISTR. 10 • 04159 LEIPZIG
TELEFON/FAX: (03 41) 4 61 20 28

mv MÜNCHENER VEREIN
VERSICHERUNGSGRUPPE

Als Selbstständiger (30 J.) sind Sie für mtl.

106,58 EUR

inkl. 10% gesetzl. Zuschlag

**PRIVAT
KRANKENVERSICHERT**

- 100% ambulant und stationär
- 65% Zahnersatz

Elke Storch Vermittlungs-/Servicebüro

Georg-Schumann-Str. 266
04159 Leipzig
Tel. 0341/909 69 60
Fax 0341/909 69 61

Ihre Geschäftsadresse
Schreibservice
Anzeigenannahme
Bürobetreuung

Bürodienstleistungen Manger

Ing.-Ök. Ulrike Manger Tel.: 0341 - 9 12 80 52
Georg-Schumann-Str. 158 Fax: 0341 - 9 11 08 42
04159 Leipzig Funk: 0173 - 8 04 47 51

Service
D. Lange

Cafe OKAY

Das gemütliche Lesecafé

AXIS-Passage
Georg-Schumann-Str. 171
Tel.: 550 35 90

Mo-Fr 8.00 – 18.00 Uhr
Sonn- u. Feiertag 14.00 – 18.00 Uhr

Denken Sie an die Vorbestellung für Jugendweihel!
Privatfeiern bis 35 Personen
Täglich wechselndes, preiswertes
Stammessen für Senioren 11.30 – 13.30 Uhr

Schuhhandel Karola Pohl

Georg-Schumann-Str. 326
04159 Leipzig / Wahren
Telefon / Fax: 0341 / 4 68 40 90
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr
Sa. 9 – 12 Uhr

Yoga – Treff ● – Wahren

Ines Nickel, Pittlerstraße 26, 04159 Leipzig

Öffnungszeiten:

Montag • 16.00 Uhr Kinderyoga
Dienstag • 20.30 Uhr sanftes Yoga
Mittwoch • 10.00 u. 20.30 Uhr Yoga für den Rücken
Donnerstag • 10.00, 18.00 u. 20.30 Uhr
Verjüngungsyoga

Tel. 0341 / 477 36 27 oder 0162 / 802 48 43

Friseur- salon

**Gabriele
Großmann**



Georg-Schumann-Str. 294,
04159 Lpz. • ☎ 0341 / 9 11 08 30

Öffnungszeiten:

Mo, Fr 9 - 18 Uhr • Di, Mi 9 - 19 Uhr
Do 9 - 19.30 Uhr
NEU: Sa 9 - 13 Uhr



**Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.**
Lohnsteuerhilfeverein

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der
Einkommenssteuererklärung, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegrenze von insgesamt 9.000 bzw. 18.000 € nicht übersteigen.

Beratungsstelle:
Glesiener Str. 15 · 04159 Leipzig
Tel./Fax: 9 10 68 52
Mo – Fr ab 14.30 Uhr

kostenloses Info-Telefon:
08 00 - 1 81 76 16

Internet: www.vlh.de • e-Mail: vlh@vlh.de



**Der neue Opel Astra.
Trauen Sie Ihren Augen.**

**Wer bis 20. März bestellt, hat
anderen was voraus.**

Sichern Sie sich jetzt den Vorteil für
Schnellentschlossene.

Schon bald ist der neue Opel Astra live bei uns zu erleben
und zu erfahren. Und gehören Sie zu den Ersten, die ihn
besitzen: Bestellen Sie Ihren individuellen Wunsch-Astra
einfach schon jetzt bei uns – und genießen Sie unseren
attraktiven Vorteil für Schnellentschlossene! Neugierig?
Dann kommen Sie doch gleich bei uns vorbei, und wir
unterbreiten Ihnen Ihr maßgeschneidertes Vorteilsangebot!

Den neuen Opel Astra gibt es bereits ab 15.200,- Euro
(unverbindliche Preisempfehlung ab Werk).

Ihr Opel Partner

Autohaus Großmann

Äußere Leipziger Str. 82
04435 Schkeuditz
Tel.: (03 42 04) 77 77-0
Fax: (03 42 04) 77 77-22
Karosserie: 01 71/7 56 26 17
Mo. bis Fr. 6-19 · Sa. 8-13 Uhr
www.opel-grossmann.de
E-Mail:
grossmann.schkeuditz.gf1@net.opel.com



**Opel. Frisches Denken
für bessere Autos.**

Bürgerbeschwerde – positiv beschieden –

Es kam zu Beschwerden beim Bürgerverein über den schlechten und behindertenunfreundlichen Zustand des Bürgersteigs der Horst-Heilmann-Straße (gegenüber Volkssolidarität – H.-Heilmann-Straße 4). Er ist ein Problem für Bürger im Rollstuhl, die auf dem Weg in die Kaufhalle (G.-Schumann-Straße) diesen Bürgersteig überqueren müssen, da der Gefälleunterschied zu groß ist.

Wir haben uns mit dem Tiefbauamt in Verbindung gesetzt, ob es möglich ist, diesen Bürgersteig so zu gestalten, damit er überquert werden kann. Uns wurde mitgeteilt, daß die Bordabsenkung in der Horst-Heilmann-Straße für 2004 in das Programm "Bordabsenkung für Behinderte" der Stadt Leipzig aufgenommen wurde. Die Realisierung erfolgt im II. oder III. Quartal 2004.

Aktuelle Informationen – Stand 26.01.04

- Mit der Schaffung der Baufreiheit für S-Bahn und B6 mußte auch die Werkstatt im Kleingartenverband „Frohe Stunde“ umverlegt und Ersatzcontainer dafür aufgestellt werden. Jetzt kann sich der KGV bald über ein neues Werkstattgebäude freuen. Die Arbeiten dazu begannen Anfang Dezember und die Fertigstellung des Gebäudes mit Dachbegrünung ist für Ende März/Anfang April vorgesehen. Die Baumaßnahmen werden zwischen den bauausführenden Unternehmen, der Bahn und dem KGV vorher abgesprochen. Die Vertreter der Bahn versicherten, daß das Gelände herum noch mit einem stabilen Zaun u. Tor gesichert wird.

- Im Bürgerverein beschwerten sich viele Bürger, die in Faradayastraße wohnen, über den Verkehrslärm, der durch die gesperrte Slevogtstraße bzw. durch die Umleitung über die Faradayastraße zur Max-Liebermann-Straße entstanden ist. Es wird auch beklagt, daß die Geschwindigkeitsbegrenzung kaum eingehalten wird. Nach Information des Tiefbauamtes ist der Termin der Fertigstellung der Slevogtstraße der 15.12.04, also zeitgleich mit der Fertigstellung der S-Bahn. .

- Die verlängerte Max-Liebermann-Straße ist termingemäß ausgebaut worden, worüber sich sicher die Anlieger u. Kleingartenbesitzer gefreut haben. Es werden nur noch die Stellen, wo der Bitumenbelag an Parkflächen und Einfahrten eine zu hohe Kante bildet, mit Schotter o. Splitt ausgeglichen. Da auch die Straße "Am Viadukt" in der Zeit der Brückenbauwerke sehr stark von Baufahrzeugen beschädigt worden ist, muß nach Beendigung dieser Arbeiten auch eine Sanierung der Straße erfolgen, wie schon berichtet. Dazu wird im März entschieden, da diese Straße mit in den zukünftigen Kleingartenpark Nord eingebunden wird.

K. Hagelganz, BV

Glückwunsch!

**Herzlichen Glückwunsch
zum Geburtstag den Mitgliedern
des Bürgervereins:
im Monat Januar:**

08.01. Herr Dr. Stein
14.01. Herr Habicht

im Monat Februar:

07.02. Herr Hain	14.02. Herr Häusler
07.02. Frau Schäfer	18.02. Frau Unzner
07.02. Herr Starkloff	20.02. Frau Klippel
10.02. Herr Fritsch	

STARKE LEISTUNG

SOZUSAGEN
DER WERKSTATT-OSCAR

KENNLEHREN GÜTSCHHEIN
5€

STIFTUNG WARENTEST
GUT
Das beste Ergebnis im Test
Im Test: 8 Werkstattsysteme
test 9/2003

AUTO DIENST ZAUNICK & WITZEL

Hallesche Straße 17
04159 Leipzig-Stahmeln
Tel.: 0341 / 4 61 51 64 u. 4 61 73 83
Fax: 0341 / 4 61 63 83

*Im Zusammenhang mit Inspektion oder Ölwechsel pro.zugel. PKW

Die Parkeisenbahn am Auensee lädt ein

Die Parkeisenbahn dreht wieder Ihre Runden um den Auensee. Der Fahrbetrieb findet vorerst statt: **07.02. bis 07.04.** jeweils samstags, sonntags und feiertags von 10.00 – 16.00 Uhr.

Ab **08.04.** Fahrbetrieb täglich von 14.00 – 18.00 Uhr, an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen sowie in den Schulferien im Freistaat Sachsen von 10.00 – 18.00 Uhr. Wir suchen derzeit noch interessierte Schülerinnen und Schüler, die an einer Mitarbeit an der Parkeisenbahn interessiert sind. Unsere Dampflok befindet sich derzeit zur Zwischenuntersuchung in der Werkstatt.

Tel./Fax. 4 61 11 51

Schwimmhalle Mitte Kirschbergstraße 84 Tel.: 5 85 26 40

Mo, Di, Mi 6.30 – 8.00 Uhr
sonntags 8.00 – 10.00 Uhr



Riss in der Scheibe?

Bis zu 153,- € für Ihre alte Windschutzscheibe bei Neuverglasung!

☞ für alle Autotypen gültig ☞

Doktor
AUTOGLAS

G.-Schumann-Str. 222
Telefon: 0341 / 918 87 01



Werkstatt
Kirchbergstr. 5 · 04159 Leipzig

Tel. und Fax (03 41) 9 11 72 21

Funktelefon (01 71) 7 71 87 38

www.malerbetrieb-keil.de
e-mail: hermannkeil@arcor.de

INNUNGSBETRIEB

HERMANN KEIL MALERMEISTER

Maler- und Tapezierarbeiten

Fassadenanstriche

Wärmedämmung

Fußbodenverlegearbeiten

Trockenbau

Biegholdt

SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Georg-Schumann-Straße 317
04159 Leipzig

Tel.: 0341/9 11 04 19

Fax: 0341/9 11 69 39

MAHLO

Elektrotechnik GmbH

Elektroinstallation Schaltanlagen
Trafostationen Netzwerktechnik
Solarthermie Photovoltaik

Radefelder Straße 10
04159 Leipzig

Tel.: 0341 / 5 64 68 11

Fax: 0341 / 5 64 68 12

Kulturhaus „Sonne“ präsentiert

Sonntag, 29. Februar 2004

STARS IM KONZERT – LIVE –
„GÜNTER FISCHER & Band“
Einlass: 17.00 Uhr * Beginn: 18.00 Uhr * Eintritt: 12 €

Sonabend, 6. März 2004

DAS BESONDERE ROCKEVENT !!!
„The Flaming Rocks“,
„BERLUC – die Rocker von der Küste“
“The Art of Voices”
Einlass: 20.00 Uhr * Beginn: 20.30 Uhr * Eintritt: 10 €

Sonntag 14. März 2004

„LA DEUTSCHE VITA – KURGEMÜTLICH“
Kabarett: „Leipziger Funzel“
Einlass: 15.00 Uhr * Beginn: 16.00 Uhr * Eintritt: 12 €

Sonabend, 3. April 2004

OLDIES NON – STOP
mit „Gipsy“ & „Scirocco“
Einlass: 20.00 Uhr * Beginn: 20.30 Uhr * Eintritt: 10 €

Sonntag, 18. April 2004

STARS IM KONZERT – LIVE –
„KATJA EBSTEIN“
ein literarisch – musikalisches Programm
unter dem Titel: „Berlin ...trotz und alle dem“
Einlass: 17.00 Uhr * Beginn: 18.00 Uhr * Eintritt: 15 €

Schulstraße 10, 04435 Schkeuditz
Tel.: 034204 63450, Fax: 034204 64837
Email: Kulturhaus_Sonne@online.de



Informationen und Karten online bestellen:
www.sonneschkeuditz.de

Schreib- und Spielwaren

Mo.–Fr.: 9–18 Uhr, Sa.: 10–14 Uhr

LI - LA - LAUNE LADEN

G.-Schumann-Str. 222, 04159 Leipzig
Telefon: 0341 / 909 74 82

SPORT & FITNESS CLUB



Testen Sie uns
5 Tage gratis!

Zur Lindenhöhe 1
04158 Leipzig-Lindenthal
Telefon: 03 41-461 68 46
www.D-side.de.vu
Inhaberin: Kerstin Poller

Montag	8–22 Uhr
Mittwoch	8–22 Uhr
Freitag	8–22 Uhr
Dienstag	9–22 Uhr
Donnerstag	9–22 Uhr
Samstag	12–16 Uhr
Sonntag	10–16 Uhr

thp TRAUERHILFE PIETÄT GmbH

Lützner Str. 135 ☎ 4 79 35 14
G.-Schwarz-Str. 64 ☎ 4 41 94 77
Linkelstr. 2 ☎ 4 61 22 66

☎ Tag & Nacht
4 79 35 14



Wo Sie auch wohnen, wir helfen sofort!
Auch Hausberatung zu jeder Zeit.

Wir verschaffen Ihnen den richtigen Durchblick



Krieger-Optik
Delitzscher Straße 160
04129 Leipzig
Telefon: 911 15 55

Wir sind Ihre Partner
• für beste Sehleistung
• für tolles Aussehen

Yorkstraße 56
04159 Leipzig
Telefon: 918 88 98

www.krieger-optik.de

TISCHLEREI Jörg Drewlo

Individuelle Anfertigung und Reparatur
für Holz, Glas und Beschläge
in Haus und Garten

Am Pfefferbrückchen 3-5, 04159 Leipzig
Tel. und Fax 0341 / 911 01 36

... schöne Hände selbst gemacht!

1. Fingernagel-Kaufhaus



UV-Härtelampen ab 45,90 €
Feilen, Gele, Acryl, Scheren, Nagellacke ...
alles für die Nagelmodellage
und Handpflege

Georg-Schumann-Str. 361
Tel. 0341/ 468 55 00 · Fax 0341/ 468 55 80
www.1A-Fingernagel.de

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 10.00 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 13.00 Uhr



Textilpflege Möckern



Hemd
1,45 €/Stück

- Vollreinigung
- Teppichreinigung
- Lederreinigung
- Wäschedienst
- Änderungsschneiderei

Freitag und Samstag
4 Kleidungsstücke für 13,48 €
* außer Leder und Pelze

Georg-Schumann-Str. 172
Tel./Fax: 0341 / 9 00 35 22

Wohnen in Leipzig-Möckern, Georg-Schumann-Straße

2 Zi. Wohnungen im **Neubau**

4,86 € Miete

hochwertige Ausstattung mit Einbauküche,
KFZ-Stpl. vorhanden

z.B. 2 Zi. Whg. 47m² Wfl., Miete: 228,- € + NK

Rufen Sie uns an!

Verm. GmbH Martinshöhe, Tel. 0341/961 82 01 oder
0177/534 97 00, gs@grill-immobilien.de

Nach Informationen des Staatlichen Umweltfachaamtes Leipzig erfolgt seit dem Jahr 2003 und auch in den folgenden Jahren die Umsetzung aufwendiger verkehrstechnischer Projekte im Entwässerungsgebiet Ost des Stadtteiles Leipzig-Wahren. Zu deren Realisierung bedarf es der Anpassung und Ertüchtigung der vorhandenen abwassertechnischen Infrastruktur. Die in diesem Gebiet vorhandenen abwassertechnischen Anlagen (Kanalisation und Sonderbauwerke der Mischwasserbehandlung) entsprechen nicht den allgemein anerkannten Regeln der Technik. Das Kanalnetz im Einzugsgebiet der Kläranlage Wahren entwässert in die Weiße Elster. In Bezug auf den Gewässerschutz ist das Kanalnetz als besonders kritisch einzuordnen. Es existieren 6 Mischwasserentlastungsmöglichkeiten in die Weiße Elster, die als

***** aus Schulen ***** Stadtteil – AKTUELL ****

Naturwissenschaftliches und künstlerisches Profil am Werner-Heisenberg-Gymnasium

Mit der Einführung der neuen Lehrplangeneration an sächsischen Gymnasien und der damit verbundenen Umstrukturierung wird es auch bei uns interessante Änderungen geben. So beginnt die 2. Fremdsprache für alle Schüler schon in der 6. Klasse. Gewählt werden kann zwischen **Französisch, Latein oder Russisch**. Ein Klassenumbau ist nicht notwendig, da klassenübergreifende Sprachgruppen gebildet werden. Ab Klasse 8 erfolgt die Profilwahl, entsprechend den Interessen und Neigungen der Schüler. Bei uns können sich die Schüler zwischen dem naturwissenschaftlichen und dem künstlerischen Profil entscheiden. Mögliche Bausteine des naturwissenschaftlichen Profils sind u.a.: **Astronomie, Logik, Computersimulation, Landschaftsökologie, Medientechnik**. Im künstlerischen Profil, das die Fächer

Darstellendes Spiel, Musik und Kunsterziehung einschließt, sind Musiktheater, Architektur, Denkmäler und Künstler der Region, Fotografie und Bildbearbeitung, Körper, Raum und Tanz mögliche Komponenten. Ein Klassenumbau muss auch bei dieser Wahl nicht mehr erfolgen. Während die Veränderungen mit der 2. Fremdsprache schon ab dem Schuljahr 2004/05 beginnen, erfolgt die veränderte Profilwahl erstmals im Schuljahr 2005/06.

Zum **Tag der offenen Tür am Samstag, dem 28.02.2004** (10.00 – 12.00 Uhr) würden wir Ihnen gern mehr darüber berichten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Schulleitung und Kollegium
des Werner-Heisenberg-Gymnasiums*

Wir laden ein zum „Tag der offenen Tür“ in der Paul-Robeson-Schule am 28.02.2004, 10.00 – 12.00 Uhr

Mittelschule der Stadt Leipzig
Jungmannstr. 5, 04159 Leipzig
Tel./Fax: 4611940, www.paul-robeson-
schule.de

Das sind wir

- großes gestaltetes Schulgelände
- Turnhalle / Hartplatz
- modern eingerichtete Fachkabinette
- anspruchsvolle Freizeitangebote
- **seit 1987 unesco-projekt-schule**
- Schüleraustausch / Sprachreisen
- ab Kl. 7 werden WTH (Wirtschaft, Technik, Haushalt, Soziales) angeboten
- Sprachen (Franz., bei Bedarf auch Russisch)

- Neigungskurse Kl. 7 und 8
- Töpfern, Handwerk und Technik, Fit for fun
- „Modernes Benehmen“, Italienkurs
- Schüler machen Zeitung, Druckgrafik
- Schule gegen Gewalt, Schlichtergruppe
- Arbeitsgemeinschaften
- verschiedene Projektstage / Schulhöhenpunkte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wichtig: Schüler der jetzigen 4. Klassen müssen bis spätestens **12. März 2004** an der Mittelschule angemeldet werden. *Die Schulleitung*

Entwässerungsarbeiten Slevogtstraße

Vorfluter des gesamten Kanalnetzes dient. Aufgrund der Höhenlage des Kanalnetzes springt dieses bereits bei kleinen Niederschlägen an und das Mischwasser wird mit einer hohen Schmutzfrachtkonzentration in die Weiße Elster abgeleitet.

Besonders große Mengen an Mischwasser werden u.a. am Auslaufbauwerk Slevogtstraße in die Weiße Elster abgeleitet. Im Bereich der Slevogtstraße werden die anfallenden Regenwassermengen der einzelnen Verkehrsprojekte in einem Bauwerk zusammengeführt und in Richtung Weiße Elster abgeleitet.

Zur Behandlung dieses Wassers wird im Bereich der Slevogt-/Hans-Beimlerstr. ein sog. Regenüberlaufbecken vorgesehen. Das Rückhaltevolumen dieses Beckens dient dem Rückhalt von Grobstoffen und Schlamm, bevor das Regenwasser dann in die Weiße Elster eingeleitet wird.

Der Ablauf aus dem Regenüberlaufbecken gelangt dann über einen rd. 400m langen Kanal mit einem Durchmesser von 1000-1200mm zu einem Auslaufbauwerk in die Weiße Elster. In der Sohle dieses Beckens sind geeignete Anlagen eingebaut, die nach Entleerung des Beckens eine eigenständige Reinigung organisieren.

Umfangreiche Wasserhaltungsmaßnahmen sind und waren notwendig, um im Bereich der Rohrgräben und Baugruben entsprechende Sicherheit zu gewährleisten. Bauherr des Vorhabens sind die Kommunalen Wasserwerke Leipzig. Mit Fertigstellung dieses Vorhabens wird es zu einer Entlastung der Weißen Elster in diesem Gebiet kommen.

Damit leisten die Kommunalen Wasserwerke Leipzig einen nicht unwesentlichen Beitrag zur Erreichung des guten ökologischen Zustandes der Weißen Elster, wie ihn die Wasserrahmenrichtlinie fest schreibt. *K. Hagelganz, BV*

Ehemalige Deponie wird neuer Aussichtspunkt in Leipziger Auenlandschaft

Seit September 2003 wird an der ehemaligen Deponie Möckern fleißig gearbeitet. Zwei Ziele verfolgen die Arbeiten im Auftrage des Eigenbetriebes Stadtreinigung an der ehemaligen Deponie in Möckern. Entsprechend einer Auflage des Leipziger Regierungspräsidiums soll die im Jahre 1983 geschlossene Haldendeponie, die sich insgesamt über eine Grundfläche von 25 ha erstreckt, einerseits saniert und insbesondere der Böschungsfuß saniert werden. Andererseits, und hier gehen die Arbeiten weit über eine Sanierung hinaus, soll das gesamte Areal der ehemaligen Deponie nach Abschluß der Maßnahme für die Bürgerinnen und Bürger zugänglich sein und sich harmonisch in die Auenlandschaft eingliedern. So sind für den neu profilierten Deponiekörper zahlreiche Neupflanzungen sowohl von Hochstämmen als auch Heistern und Sträuchern vorgesehen. Neben der Abgrenzung steiler bzw. schützenswerter Bereiche dienen diese vor allem der Gestaltung. Die neuangelegten Sitzgruppen, die am Ufer der Nahle auf einem nördlichen Zwischenplateau und natürlich auf dem Hochwasserplateau entstehen, werden beispielsweise in blütenreiche Hecken eingebettet. Neben verschiedenen Rosenarten, Brombeeren und Himbeeren kommen auf dem Gelände der ehemaligen Deponie u. a. Schmetterlingssträucher, Ginster, Schlehen, Spitzahorn, Eschen, Stieleichen und Silberweiden sowie Grauerlen, Sandbirken, Wildbirnen in die Erde. Um die Zufahrt der Baufahrzeuge für die Arbeiten an der Deponie zu gewährleisten, mußte eine Behelfsbrücke errichtet werden. Fachleute schätzten die vorhandene Querung des Flusses über die Müllbergbrücke für die Fahrzeuge als nicht ausreichend ein. Auf jeden Fall bedeutet diese Maßnahme eine Aufwertung für das Gebiet und wird bestimmt ein beliebtes Ausflugsziel werden.

aus der Pressemitteilung vom 12.09.03 der Stadtreinigung Leipzig

Sanierungsvorhaben Gustav-Kühn-Str., Bucksdorffstr. und Slevogtstr. – Wettinbrücke bis Georg-Schumann-Str.

Am 02.02.04 konnte der Vorsitzende des Bürgervereines Möckern/Wahren e.V. Herr Wächtler, Herrn Gerber vom Tiefbauamt Leipzig, in der Karl-Helbig-Str. 15 begrüßen. Thema war die Instandsetzung der durch die verschiedenen Baumaßnahmen arg mitgenommenen Gustav-Kühn-Str., Bucksdorffstr. und Slevogtstr. Gerade dieses Thema ist für viele Bürgerinnen und Bürger dieser Gegend von großem Interesse.

Die oben genannten Straßen wurden durch folgende Baumaßnahmen stark in Mitleidenschaft gezogen:

1. Sanierung des Luppedammes durch die Talsperrenmeisterei „Untere Pleiße“
2. Aufgrabung der Slevogtstr. durch die Kommunalen Wasserwerke im Rahmen der Entwässerung Nord
3. Sanierung der Deponie Möckern durch die Stadtreinigung Leipzig

Dadurch machte sich auch die Umleitung Gustav-Kühn-Str. und Bucksdorffstr. erforderlich.

Für Anlieger werden **keine** Straßenausbaubeiträge für diese Arbeiten erhoben. Die Sanierung der Gustav-Kühn-Str. und Bucksdorffstr. sind je nach Wetterlage für März-April geplant. Die Stadtreinigung wird dazu ein Unternehmen beauftragen. In der Slevogtstr. werden die Aufgrabungen vorerst geschlossen und nach Fertigstellung der Deponie Möckern, welche für August geplant ist, wird zwischen Wettinbrücke und Georg-Schumann-Str. die Asphaltdecke erneuert. Wir haben uns über diese Informationen gefreut und hoffen, damit in dieser Sache einige Unklarheiten beseitigt zu haben.

R. Wächtler,
Vorsitzender BV

Die Auwaldstation

in Leipzig-Lützschena, Schloßweg 11, lädt ein:

Sa 21.02.04 13.00 Uhr – **Holzauktion im Lützschenaer Schloßpark** – v. Förderverein d. Schloßparkes u. der Auwaldstation. Es ist frisch eingeschlagenes u. gespaltene Brennholz im Angebot. Der Erlös aus der Versteigerung wird für den weiteren Erhalt u. Pflege d. Schloßparkes eingesetzt.

So 29.02.04 11.00 – 17.00 Uhr geöffnet;

So 21.03.04 Schloßparkführung „Frühlings-erwachen“ durch Herrn Scheid

Veranstaltungen: Fr 20.02.04 19.00 Uhr „Lesung am Kamin“ – Titel „Fleischfabrik“ v. Benno u. Petra Zielecinski (Einblicke in d. gegenwärtige russische Gesellschaft);

So 29.02.04 15.00 Uhr Heilseminar mit Dr.

Anke Görgner unter Motto „Barfuß durch den Schnee...?“ **12.03.04** 19.00 Uhr „Lesung am Kamin“ – Titel „Guten Morgen, Du Schöne“, Ingrid Hille, Rezitation u. Jens-Uwe Günther, Klavier, Texte v. Maxi Wander u. Musik v. Tschaikowski u. Rachmaninow (Eintritt: 5,- €); Voranmeldung unter 0341 / 4 62 18 95 erbeten.

Ausstellungen:

Fotoausstellung „Impressionen aus dem Leipziger Auwald“ v. Susan Bärwinkel bis 27.02.04; Ausstellg. v. Bildern der Leipziger Malerin Steffi Schramm unter Titel „Der Duft der Sonne“ bis 27.02.04

www.leipzig-wahren.de · www.leipzig-moeckern.de



Elke Markov

Pflege- und Gesundheitsdienst

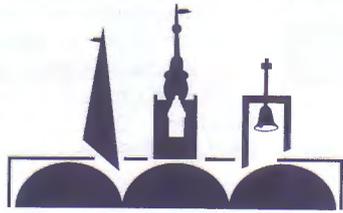
Georg-Schumann-Str. 312 Tel. 0341/4 62 71 42
04159 Leipzig Fax 0341/4 62 71 43

Bild und Rahmen Benesch

Einrahmungen · Wechselrahmen · Passpartouts ·
Kunstdrucke · Ölbilder · Radierungen

Mario Benesch
Georg-Schumann-Str. 321 · 04159 Leipzig
Tel./ Fax: 0341 / 5 64 78 98

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr



Bestattungshaus in Wahren

Bestattungshaus in Wahren
Inh. Tatjana Günther
Linkelstr. 29, 04159 Leipzig
24 Std. Tel.: 46 848 00

Buchhandlung Rijap GbR
AXIS - PASSAGE

– www.Leipziger-Stadtinfo.de –

Georg-Schumann-Str. 171-175 · 04159 Leipzig
Tel.: 0341/9 11 01 70 · Fax: 9 11 01 71
Entgegennahme tel. Bestellungen

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 19 Uhr, Sa 8 - 13 Uhr

WANN? WO? WER? WAS?

Evangelisch-Lutherische
Gnadenkirche Wahren
Rittergutsstr. 2, 04159 Leipzig
Tel.: 4611850 / Fax: 4621810

Gottesdienst: So 10.15

Besondere Veranstaltungen:

27.02., 19.30 Uhr Offener Abend: Dieter Wonka, Leiter des Berliner Büros der LVZ zum Thema: „**Hinter den Kulissen der Politik**“; **05.03.** 15.00 Uhr Weltgebetstag, 19.30 Uhr Offener Abend: V. Melchor Lpz., Ausstellungseröffnung: Passionszyklus; **07.03.** 17.00 Uhr Ökum. Regionalgottesdienst in Wahren; **19.03.** 19.30 Uhr Konzert der Gruppe „Canticum novum“; **21.03.** 10.15 Uhr Familiengottesdienst zur Passionszeit; **08.04.** 19.30 Uhr, Gottesdienst, **09.04.** 15.00 Uhr Regionalgottesdienst in Lindenthal; **11.04.** 07.00 Uhr Ostermette; **11.04.** 10.15 Uhr Gottesdienst; **12.04.** 10.15 Uhr Gottesdienst zum Ostermontag; **18.04.** 16.00 Uhr **Konzert** der Gruppe „Collegium Canticum“; **25.04.** 10.15 Uhr Familiengottesdienst und Vorstellung der Konfirmanden

Veranstaltungen in der Gustav-Adolf-Kirche Lindenthal:

Gottesdienst: So 9.00 Uhr

Besondere Veranstaltungen:

07.03. 17.00 Uhr Ökumenischer Regionalgottesdienst in Wahren; **09.04.** 15.00 Uhr Regionalgottesdienst zum Karfreitag in Lindenthal mit der Glashütter Passion

Jubelkonfirmation 2004 in Wahren und Lindenthal

Die Jubelkonfirmation findet in diesem Jahr am **6. Juni** in Wahren und am **26. April** in Lindenthal statt. Alle diejenigen, die vor 50, 60 und mehr Jahren konfirmiert wurden und gern an der Jubelkonfirmation teilnehmen möchten, melden sich bitte bald im Pfarramt Leipzig-Wahren, Tel.-Nr.: 0341/4611850

Evangelisch-freikirchliche
Missionsgemeinde Möckern,
Toskastraße 31 · 04159 Leipzig,
Tel.: 9 11 85 95 · Fax: 2 00 49 35

Gottesdienst: jeden So 10.30 Uhr, (am **29.02.**, **14.03.** und am **28.03.** mit anschließenden Mittagessen)

Bibelstunde Sa **28.02.**, **13.03.** und am **27.03.** mit Gespräch jeweils 19.30 Uhr; „**Die Bibel kennenlernen**“ jeden Di 20.00 Uhr (Bitte Voranmeldung Tel.: 0341 / 901 38 39)

Kath. Pfarrgemeinde St. Albert
G.-Schumann-Str. 336, 04159 Lpz.
Tel.: 46766-400 · Fax: 46766-113

Gottesdienst: sonn- und feiertags: 8.15 Uhr und 10.00 Uhr, werktags: Mo, Di, Do, Sa 8.00 Uhr; Mi 17.00 Uhr; Fr 18.00 Uhr; Sa **03.04.** 15.00 Uhr; **Karwoche: 08.04.** 19.00 Uhr Feier des Letzten Abendmahles, anschl. Agapefeier; **09.04.** 15.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens Christi; **Ostern:** Ostersonntag, **11.04.** 5.00 Uhr Auferstehungsfeier, 10.00 Uhr Ostergottesdienst; Ostermontag **12.04.** 8.15 Uhr u. 10.00 Uhr Gottesdienste; Weißer Sonntag **18.04.** 10.00 Uhr Erstkommunion; Kinderwortgottesdienste um 10.00 Uhr im Pfarrhaus: So **29.02./07.03./14.03./21.03./28.03./04.04.**

Veranstaltungen:

Faschingsabend in St. Albert Sa **21.02.** 19.00 Uhr; **Jugendabend** jeden Di 19.00 Uhr; **Kirchenchorprobe** jeden Mo 19.30 Uhr; **Jugendchorprobe** jeden Mi 19.30 Uhr; **Kinderchorprobe** jeden Fr 16.30 Uhr, **Seniorenachmittag** Mi **17.03/20.04/** 14.30 Uhr **Jugendkreuzweg in der Stadt** Fr **02.04.** 18.00 Uhr.

Offen für Alle



Mutter-Vater-Kind-Treff
im Pfarrhaus St. Albert, Tel.: 467660
Di 9.30 Uhr – 11.30 Uhr mit Sr. Simone

Neuapostolische Kirche
Gemeinde Wahren
Pittlerstr. 33, 04159 Leipzig



Gottesdienste: So 9.30 Uhr, Do 19.30 Uhr; **Chorprobe:** Mo 19.30 Uhr **Unterricht:** So 9.30 Uhr Sonntagsschule **Religion:** Mo 16.00 Uhr; So **29.02.** 16.00 Uhr;
Auskünfte unter Tel.: 0341 / 688 40 44

Ev.-Luth.

Auferstehungskirche Möckern
G.-Schumann-Str. 198, 04159 Leipzig
Tel.: 911 08 13/ Fax: 912 09 84

Sonntagsgottesdienste: 9.30 Uhr im Gemein-
desaal, ab **04.04.2004** wieder in Auferstehungs-
kirche, G.-Schumann-Str. 184

Besondere Gottesdienste: 25.02. 20.00 Uhr
Abendgottesdienst mit Abendmahl zu Beginn
d. Passionszeit mit Kirchenmusik; So **29.02.**
9.30 Uhr Predigtgottesdienst, **08.04.** 19.30 Uhr
Tischabendmahl im Gemeindegottesdienst; **09.04.** 9.30
Uhr Bußgottesdienst, 15.00 Uhr Passionsmusik
zur Sterbestunde Jesu; Ostersonntag **11.04.**
6.00 Uhr Feier d. Osternacht, anschl. Oster-
frühstück, 9.30 Uhr Familiengottesdienst mit
Ostereiersuchen; Ostermontag **12.04.** 9.30 Uhr
Ev. Messe; Altkathol. Gottesdienste am **21.02.**,
20.03., **11.04.** jeweils 14.00 Uhr im Gemeinde-
haus

Seniorenkreis: Mi 14.00 Uhr: **25.02.**, **10. u.**
24.03., **07. u. 21.04 (15.00 Uhr).** – Besondere
Themen: **10.03.** „Gottes Volk in d. Wüste –
Kirche unter d. sowj. Herrschaft Pfr. i.R. Hans
Wähner **21.04.** 15.00 Uhr Der Frauenkreis aus
Lützschena! **Donnerstagskreis:** Do 20.00 Uhr
(Kreis junger Erwachsener ab 25 Jahren) **Bibel-
gesprächskreis:** Do 19.00 Uhr: **04. u. 18.03.,**
01., 15. u. 29.04.; Komplett-Nachtgebet: Mo
19.30 Uhr bei Fam. Vogel, Schachtstr. 4)

Chor: Mi 20.00 Uhr **KINDERKIRCHE:** Do
14.00 Uhr (1.-6. Kl.); **Konfirmanden:** Fr 16.00
Uhr (7. u. 8. Kl.); **Junge Gemeinde:** Fr 19.00
Uhr **Hausbibelkreis:** Di 19.30 Uhr bei Frau
Bernhart Swiftstr. 7b, **Bläserkreis:** Do 18.00
Uhr. **Besondere Veranstaltungen:** „**Bild und**

Wort in der orthodoxen Kirche“ – Vortrag v.
Dr. S. Reichelt und Dr. C. Lasarjan – Di **16.03.**
19.30 Uhr im Gemeindegottesdienst; **Weltgebetstag:**
„**Im Glauben gestalten Frauen Zukunft**“ –
wir beten mit Frauen aus Panama – Fr **05.03.**
19.00 Uhr im Gemeindegottesdienst; **Passionsand-
achten** vom **04.03.-01.04.** jeden Do 20.00 Uhr
im Gemeindegottesdienst; **Kammermusik** So **14.03.**
17.00 Uhr – Werke v. R. Schumann u. F. M.

Bartholdy für Klavier und Cello, Mitwirkende
Juliane Burger, Katharina Blym, Sascha Wer-
schau – im Gemeindegottesdienst, Eintritt frei;
Passionsmusik **09.04.** 15.00 Uhr in d. Kirche:
„Die letzten sieben Worte Jesu am Kreuz“ v.
Heinrich Schütz, „Stabar Mater“ v. Josef
Rheinsberger, Kantorei d. Auferstehungs-
kirche, Leitung: Christine und
Holm Vogel; **Ein-Personen-
Stück über Philipp Emanuel
Bach** So **25.04.** 17.00 Uhr
im Gemeindegottesdienst, Musik
und Schauspiel mit Prof. G.
Erber (Eintritt frei);

Konfirmandenrüstzeit vom
05.03. bis 07.03. in Witten-
berg, **Kirchenreinigung** am
27.03. 9.00 Uhr in d. Kirche;
Vorhaben 2004: 29.02.
Kirchgemeindeversammlung

**STÄDTISCHES
BESTATTUNGSWESEN
LEIPZIG**

EIGENBETRIEB DER STADT LEIPZIG

Kompetente Hilfe im Trauerfall

Tag & Nacht ☎ 86 10 770

- Dienstleistung aus einer Hand -
Bestattung - Gärtnerei - Grabpflege

Filiale Nord: Berliner Str. 121
Internet: www.sbw-leipzig.de

WANN? WO? WER? WAS?

der ANKER

Knopstr. 1, 04159 Leipzig
(fon: 03 41/9 12 83 27 fax: 9 12 39 10)
www.anker-leipzig.de
e-mail: info@anker-leipzig.de

Programm Februar / März / April

Jeden Dienstag 20.00 Uhr Kneipe live, Eintritt frei!: 24.02. TOWNSFOLK – Irish Folk, 02.03. KRAUSE DUO (LE) Rock, 09.03. ET – das Rockduo, 16.03. JOE F – Rock, 23.03. FOUR ROSES – Rock, 30.03. TAKE IT NAKED Pop/Rock

Tanznachmittage

jeden 1. Sonntag des Monats;

07.03. Tanznachmittag mit Stefan Langer, Einlaß: 13.00 Uhr; 04.04. Tanznachmittag, Einlaß: 14.00 Uhr

ROCKPART

27.02. BLANK – Rock, Einlaß: 20.00 Uhr, Beginn: 21.00 Uhr

Konzerte

12.03. Beginn: 21.00 Uhr RECORD-RELEASE-PARTY TOXIC SMILE (LE), PROG(RESSIVE) Rock/Metal

26.03. Beginn: 21.00 Uhr FREYGANG – Rock; 27.03. Beginn: 20.00 Uhr WOLFRAM HUSCHKE, neue CD „Unbedeckt“;

20.03. Beginn: 20.00 Uhr Vorausscheid im Anker 6. Jugendfestival „Leipzig. Courage zeigen.“ Junge Musiker gegen Gewalt & Rassismus; 24.04. Endausscheid

Weitere Angebote und Anmeldungen im ANKER unter Tel.: 0341/9 12 83 27

Kursangebote für Senioren

Fotokurs – Computerkurse – Handyschule für Neueinsteiger – Rhythmische Gymnastik – Töpferkurs und Hobbywerkstatt – Schmuckgestaltung

Aktivitäten in der Fantasiebaustelle Steckenpferd

23.02. – 27.02. „Papier batiken“; ab dem 23.02. findet die Ostervorbereitung im Töpferkurs statt. Denkt daran: Der März ist schnell vorbei und dann habt Ihr zu Ostern nichts, was Ihr verstecken könnt. 01.03. – 05.03. „Wir formen lustige Gesellen“ (Figuren aus Pappmache); 15.03. – 19.03. „Kleine Architekten bauen Häuser“ (Puppenhäuser, Westernsaloon, Pferderanch u.a.); 22.03. – 26.03. „Frühlingsbastelei – Die eigene Blumenpracht“; 29.03. – 02.04. „Hinter verschlossenen Türen“ – Ideen für Ostergeschenke

Ständige Angebote: montags – freitags

14.00–20.00 Uhr Internet-Café;
Mo 13.00–18.00 Uhr Hobbywerkstatt, Modellbau, 16.00–17.00 Uhr Kindertanz für Kids von 4 – 6 Jahren, 17.00–18.00 Uhr Kindertanz für Kids von 7 – 9 Jahren; 17.45–19.45 Chor ab 12 Jahre, 19.30–21.30 Uhr Hip/Hop; Di 13.00–18.00 Uhr Hobbywerkstatt, Modellbau, 14.00–16.00 Uhr Textilzirkel (14-tägig), 15.45–17.15 Uhr HipHop/Stretdance ab 12 Jahre; 17.30–20.00 Uhr Töpfern für Jugendliche u. Erwachsene, 19.30–20.30 Uhr Ausdruckstanz, 19.30–20.30 Frauenchor; Mi 13.00–15.30 Uhr Hobbywerkstatt, 13.00–17.00 Uhr Modellbau, 16.00–18.00 Uhr Eltern/Kind-Töpfern, 17.00–20.00 Uhr Metallwerkstatt, 17.30–18.30 Uhr HipHop/Jazzdance/Stepdance; 18.00–20.00 Uhr Fotokurs für Erw.; Do 13.00–18.00 Uhr Modellbau, 14.00–16.00 Uhr Töpfern f. Kinder, 16.00–18.00 Uhr Töpfern f. Jugendl., 16.00–20.00 Uhr Keyboard, 16.30–18.30 Uhr Theaterstudio für Kids ab 10 Jahre; 18.30–20.30 Uhr Theater f. Jugendl.; Fr 13.00–15.00 Uhr Hobbywerkstatt;

Mo – Sa 13.00–20.00 Uhr Offener Jugendtreff; Di – Do 16.00–22.00 Uhr Jugendklub, Fr – Sa 16.00–24.00 Uhr Jugendklub

Aufruf zum 6. Jugendfestival „Junge Musiker gegen Gewalt und Rassismus“

Auch 2004 wollen wir wieder gemeinsam ein deutliches Zeichen setzen gegen Gewalt und Rassismus. Wie in den Vorjahren soll im Rahmen der Aktion „Leipzig. Courage zeigen.“ das Jugendfestival stattfinden. In den vergangenen Jahren bewarben sich jeweils über 100 Bands verschiedener Musikrichtungen.

Die Vorausscheide finden jeweils freitags und samstags vom 26. März 2004 bis 17. April 2004 in verschiedenen Leipziger Jugend- und Kultureinrichtungen statt. Der Endausscheid ist am 24. April 2004 im ANKER.

Die Vorauswahl wird durch eine Jury getroffen. Die Gesamtwertung setzt sich aus einer Publikumsbewertung und der Jurywertung zusammen.

Die Siegerband wird am Vorabend des 1. Mai beim Konzert „Leipzig. Courage zeigen.“ am Völkerschlagdenkmal auftreten; außerdem winkt ihr die Aufnahme einer CD im Tonstudio.

Also: zeigt, was Ihr draufhabt! Zeigt, wofür Ihr steht!

Meldet Euch spätestens bis 29. Februar 2004 zum 6. Jugendfestival „Junge Musiker gegen Gewalt und Rassismus“ an.

Teilnehmen kann:

- wer aus Sachsen, Sachsen-Anhalt oder Thüringen kommt;
- wer aus angrenzenden Regionen Polens oder Tschechiens kommt;
- wer mit seiner Band im Schnitt jünger als 26 Jahre ist;
- wer mindestens 30 Minuten Programm drauf hat;
- schön wäre: mindestens ein eigener Titel zum Thema des Festivals.

Die Musikrichtung ist egal, ausgeschlossen sind Bands, die rassistische, nationalistische Musik oder Texte produzieren.

Anmeldung mit CD oder Tape, Texten, Bandinfos und Altersangabe bitte an: Begegnungsstätte Mühlstraße, Mühlstr. 14, 04317 Leipzig, Kontakt und Info auch unter: www.muehlstrasse.de/

muehlstrasse@t-online.de

Die Nutzung der eingesandten Aufnahmen durch Dritte wird ausgeschlossen.

BÜCHER

Bibliothek Möckern

in der Axis-Passage,
Tel. 9 01 37 64

geöffnet: täglich von 10–18 Uhr



Für unsere jungen Leser: Cornelia Funkes „Tintenherz“ ist ein wunderbares Leseabenteuer, das einen wahren Fantasiezauber entfacht. Es ist die wilde Geschichte um Sonderlinge, Bösewichter und natürlich Tintenherz; es ist der klassische Kampf um Gut und Böse, um Fiktion und Realität.

Neues von und über Leipzig: Oktober 1813 – Die Völkerschlacht bei Leipzig zeigt nicht die logische Entwicklung zur monumentalen Schlacht bei Leipzig, sondern weist auf vorhandene Literatur hin. Es erwarten Sie hier fotorealistische Szenen und Panoramen, sowie originale Augenzeugenberichte, die das Ereignis reflektieren.

Ein Thriller der Spitzenklasse ist Tom Clancy mit Im Auge des Tigers gelungen. Er hat hier seinen erfolgreichen Helden Jack Ryan wieder ausgegraben – das wird sicherlich Clancy-Fans erfreuen.

Anatol Regnier, Enkel von Frank und Tilly Wedekind und Sohn der Wedekind-Tochter Pamela, hat in dem Buch Du auf deinem höchsten Dach erstmals das bisher unter Verschluss gehaltene Familienarchiv ausgewertet und eine lesenswerte „Familienbiografie“ geschaffen.

Zum Schluss noch ein Tipp ganz anderer Art: Lag bei Ihnen unterm Weihnachtsbaum auch ein DVD-Player? Ist Ihr DVD-Angebot noch gering? Dann kommen Sie doch einmal zu uns in die Bibliothek! Die DVD hat auch bei uns Einzug gehalten. Sie finden bei uns Spielfilme, Märchenfilme und Reise-DVD's. Ein Renner ist der erfolgreiche Kinofilm: „Good bye, Lenin“ – bei uns jetzt als DVD!

Korina Kilian
vom Team der Bibliothek Möckern

**UNABHÄNGIGES
VERSICHERUNGSBÜRO**
Gisela Sandring
Pferdnerstr. 10 • 04159 Leipzig
Tel.: 4 61 22 87 • Fax: 4 68 42 81
Bürozeit: jederzeit nach Vereinbarung
Überteuerte Verträge? • Es geht preiswerter!

fKk
Freie-Korb-kultur

Unser Angebot:

- Korbwaren aller Art
- Korbmöbel
- Restposten und
- Konkursware
- Möbel
- An- u. Verkauf



Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

Kersten Kleine
Leipzig Möckern • Blücherstr. 35
Tel.: 0163/ 396 31 68
Fax: 0341/ 902 03 84

Service für Pflanzen in Haus, Garten & Landschaft

Dienst am Grün

Lutz Peter Naumann
Forstwirt und Florist

- Grabbetreuung...
- Baumschnitt...
- Bürophyll...
- Freisitzschmuck...
- Pflanzen-Sitter...
- Blumen & Dekor...
- Zaunbau...

**groß geschrieben: Individuell,
Liebevoll, Fachgerecht, Natürlich**
lutzpeter.naumann@freenet.de

Seelenbinderstraße 5 • 0341 - 4 61 61 97
04159 Leipzig-Möckern • mob. 0178 - 2059563

IHR ZWEITSCHLÜSSEL
Haus für Sicherheit
Toskastr. 4 • 04159 Leipzig
Tel./Fax 90 14 107
Querstraße zur Georg-Schumann-Straße gegenüber Q1-Tankstelle

Hotel - Pension - Am Kirschberg
Kernstr. 5 • 04159 Leipzig-Möckern

alle Zimmer mit DU / WC / TV / Tel.
reichhaltiges Frühstücksbuffet
Tel.: 0341 / 9 11 08 31 • Fax: 9 11 08 34

HAHN
ELEKTRONIK
SERVICE

BERATUNG • HANDEL • REPARATUR

- Fernseh- und Rundfunkgeräte
- Videorecorder
- Sat Receiver analog und digital
- Verkabelung analog und digital

Mo – Fr 9 – 12 und 14 – 17 Uhr
Mo und Do 9 – 12 und 14 – 18 Uhr

Linkelstraße 22 • 04159 Leipzig
Tel./Fax 0341 / 461 18 68

während der Baumaßnahmen Linkelstr. frei bis Brücke

MALERMEISTER
JÖRG SCHMIDT

übernimmt fachgerecht:

Malerarbeiten • Fassadenanstriche • Vollwärmeschutz • Fußbodenverlegung



04159 Leipzig • Blücherstr. 26
Tel.: 0341/ 901 52 92
Fax: 0341/ 900 48 25
Funk: 0177/ 202 06 86

Anzeigen-Hotline 905 88 12

Reinigungsservice
für Praxis, Büro und Privat
Fa. Böttger
Büro: Toskastraße 34c
04159 Leipzig
Tel./Fax: 0341/ 918 76 81
Funk: 0178/ 640 71 91
nach Hausfrauen

JENS KOBER
RAUM AUSSTATTER
Innungs- und Meisterbetrieb

Ausmessen, Beratung und Ausführung
im Objekt- und Privatbereich

- ◆ Fußbodenbeläge Verkauf Verlegeservice
- ◆ Gardinenservice Neuanfertigung Änderung
- ◆ Polstermöbel Neuanfertigung Reparatur
- ◆ Sonnenschutzanlagen Vertikallamellen Jalousien

Tel.: (034207) 73600 • Funk: (0171) 4843544
Gartenstraße 20 • 04509 Radefeld

Im Wohnpark
„Am alten Wasserturm“
Ihr
Friseur-Eck
Anne
Inh. A.-M. Fabian
www.Leipziger-Stadtinfo.de
Rufnummer
4 61 95 20
• Damen-, Herren- u. Kinderfrisuren
• Relaxen im Solarium
• Haarverdichtung
• Haarverlängerung
Öffnungszeiten:
Mo geschlossen
Di bis Fr 9-20 Uhr
Buchfinkenweg 1, 04159 Leipzig

www.leipzig-ahren.de • www.leipzig-moeckern.de

SENIORENSERVICE
GOHLIS
Inhaber: **Thomas Ohnsorge**
Fahrdienst
Krankentransporte sitzend Rollstuhlgerecht alle Klassen
Gruppenfahrten bis 7 Fahrgäste Großraumfahrzeug/klimatisiert/Nichtraucher
• Hauswirtschaft
• Botengänge
• Essenversorgung
04155 Leipzig • Breitenfelder Straße 40
Telefon 0341 / 5 90 29 90 • 0172 / 3 41 38 87

Hauskrankenpflege
Schwester Sylvia Ohnsorge
Zugelassen für alle Kassen
seit 1991
Breitenfelder Str. 38/40 • 04155 Leipzig • Tel. 0341 / 59 02 990
Grenzstraße 37 • 04435 Schkeuditz • Tel. 03 42 04 / 1 27 00
Internet: www.s-ohnsorge.de
Gebührenfrei **0800 5902 980***
* Montag – Freitag 9.00 – 17.00 Uhr

/ 12 / VIADUKT / N° 69